

حطها شوي شوي

يلا بلشو

حط على الميزان

نص كيلو

نص كيلو؟

يلا حط قطعها

اول اشي اقسامها بالطول

هيك

ايوه

من زمان بتشتغل باللحمة يا عمي؟

اه

انتي بترعى كمان الغنم؟

اه

قديش صرلك؟

زمان

هاي اقيمها ولا اخليها

انتو بتذبحو بالدار انتو؟

اه

عمرك انت ذبحت

لا بس مع عمي ذبحت

كلي شو بصير من الاول للاخر

من الاول للاخر

بكيت اطيح معاهم يوم بكو يذبحو اول اشي يسمو

يسمو

ويذبوها

ويقطعوها

ويزبطوها

ونوزعها

عمين بكيو توزعو

علقرا

بكيو نوزع علقرا

ونوخذ منهم

والباقي نعطهم للناس الفقرا

كل قديش بتنحوا

حسب والله

وعالعيد بتنبحوولا لا؟

شو

وعالعيد

اه

روح افتح الثلاجة

استنى شوي

يترجم بالانجليزية بده يفتح الثلاجة ليورجينا

احطهم بالثلاجة

روح عالثلاجة طول اشي اشي من الثلاجة اقتحها افتحها عالاخر

طب جود احكيلنا يعني انت بتشغل هون دايم

لا بكيو اشتغل مع عمي

ايش

جاج

بس بشبه الشغل لا؟

قديش الك انت بتتعلم

3 شهر

صرت تعرف تشتغل

خفيف

اللي بتشتغل معه بشتغل شو

بشتغل كلشي

والله

اه

بتتعلم معاه يعني

اه

شو بتفكر لقدام يعني بدك تكمل الكهربا ولا المدرسة

اول اشي في المدرسة بعدين في الكهربا

بعني بدك تخلص مدرسة

اه

شو بتسوي بالمدرسة

منقرا

شو ازود حصة بتحب تبقا فيها

رياضيات وعربي

اسمع جاد بقدر اغلبك جود بقدر اغلبك شغلة لما نسال سوال جاوب السؤال يعني لما نحكيك انت بدك تضلك تشتغل جاول اه  
بدي اضل اشتغل انت في اي مدرسة قول اه انا في هاي المدرسة بس ما تحكي اسم المدرسة فهمت كيف يعني ارجع عيد  
السؤال في الجواب

ماشني

تمام

انت باي صف صرت

ثامن

ضايك اربع سنين يعني

اه

احكي انا لهلا بالصف الثامن مش بس ثامن

عيدها كلو

انت هلا باي صف

لهلا انا بالصف الثامن

بدك تكمل جامعة

اه انشاء الله

شو ناوي تدرس

هندسة كهربا

فاي جامعة حبيب

بالزبط والله ما بعرف بالقدسية بجوز

القدس المفتوحة

القدس المفتوحة اه

بدرسو هندسة كهربا

اه

واذا ما زبطتش الكهربا معك شو بتسوي

بكمل الجامعة

بكمل جامعة اشي ثاني يعني

واذا ما زبطتش الكهربا شو بتدرس

منشوف

بجوز اكمل في الجامعة اشوف الجنيدي

الجنيدي؟ شو بدك تشوف فيه

اصير اشتغل معاه

فشو

بوزع لبن

بدك تصير توزع لبن وو

اه

على التترك يعني

اه

انت بتعرف اتسوق

لا الساعة

وللا شي

خفيف

ليش ما تعلمتش يعني؟

قاعد بتعلم

اه

انو بعلمك

انا وولادة عمي

عشو؟

عالمسيارة

سيارة انو؟

شو

سيارة انو

سيارة عمي سيف

مشطوبة ولا شو

لا مشطوبي

ولادة عمك قدك ولا اكبر

لا اكبر

اكبر بكتير

شباب 18 سنة

همو بعلموك يعني

اه

همو معهم رخص يعني

اه

والله

والله

والله منيح

خلص الفيلم

سلامات عمي كيف حالك

سلامات

كيف الحال شو اخبارك

ديرو بالك على طلعه بالصورة

خليه يشوف شو بدك

شوف شو بده الزبون

**Put it in slowly.**

**Alright, start.**

**Put it on the scale.**

**Half a kilo.**

**Half a kilo?**

**Yeah, go ahead, put it. Cut it.**

**First, slice it lengthwise.**

**Like this?**

**Yeah.**

**Have you been working with meat for a long time, uncle?**

**Yeah.**

**Do you also take care of the sheep?**

**Yeah.**

**How long have you been doing this?**

**A long time.**

**Should I remove this or leave it?**

**Do you guys' meat slaughter at home?**

**Yeah.**

**Have you ever slaughtered yourself?**

**No, but I've done it with my uncle.**

**Tell me, what happens from start to finish?**

**From start to finish?**

**I used to be with them when they slaughtered. First, they say "Bismillah" (In the name of God).**

**They say "Bismillah"?**

**Yeah, then they slaughter it, cut it up, clean it, and distribute it.**

**Who did you give the meat to?**

**To the poor.**

**We used to distribute it to the poor and take some for ourselves. The rest, we gave to those in need.**

**How often do you slaughter?**

**Depends, really.**

**Do you slaughter for Eid?**

**What?**

**For Eid, do you slaughter?**

**Yeah.**

**Go open the fridge.**

**Wait a bit.**

*([Translation note: Someone is about to open the fridge to show something.])*

**Should I put them in the fridge?**

**Go to the fridge, take out something, open it fully.**

**So, Jude, do you always work here?**

**No, I used to work with my uncle.**

**Doing what?**

**Chicken.**

**But it's kind of the same work, right?**

**How long have you been learning?**

**Three months.**

**Do you know how to do it now?**

**A little.**

**What does the guy you work with do?**

**He does everything.**

**Really?**

**Yeah.**

**So you're learning from him?**

**Yeah.**

**What do you plan to do in the future? Continue with electricity or school?**

**First, I'll finish school, then electricity.**

**So, you want to finish school?**

**Yeah.**

**What do you do in school?**



**We study.**

**Which class do you like the most?**

**Math and Arabic.**

**Listen, Jude, can I ask you for a favor? When I ask you a question, just answer it clearly. Like if I ask you, "Do you want to keep working?" just say, "Yes, I do." If I ask which school you're in, say, "I'm in this school," but don't mention the name, okay?**

**Okay.**

**Good.**

**What grade are you in now?**

**Eighth.**

**So, you have four years left?**

**Yeah.**

**Say, "I'm in eighth grade now," not just "Eighth."**

**Repeat the whole thing.**

**What grade are you in now?**

**I'm in eighth grade now.**

**Do you want to go to university?**

**Yeah, Inshallah.**

**What do you want to study?**

**Electrical engineering.**

**Which university are you thinking of?**

**Honestly, I don't know. Maybe in Jerusalem.**

**Al-Quds Open University?**

**Yeah, Al-Quds Open University.**

**Do they offer electrical engineering?**

**Yeah.**

**And if electrical engineering doesn't work out, what will you do?**

**I'll continue university.**

**You mean study something else?**

**Yeah, maybe I'll continue and see.**

**Maybe I'll work with Al-Janidi.**

**Al-Janidi? What would you do there?**

**Deliver milk.**

**You want to deliver milk?**

**Yeah.**

**On a truck?**

**Yeah.**

**Do you know how to drive?**

**Not yet.**

**Not at all?**

**Just a little.**

**Why haven't you learned yet?**

**I'm still learning.**

**Who's teaching you?**

**Me and my cousins.**

**On what?**

**A car.**

**What kind of car?**

**What?**

**What kind of car?**

**My uncle Saif's car.**

**Is it totaled or what?**

**No, it's fine.**

**Are your cousins the same age as you or older?**

**Older.**

**A lot older?**

**They're 18.**

**So they're teaching you?**

**Yeah.**

**Do they have licenses?**

**Yeah.**

**Really?**

**Yeah.**

**That's good.**

**The film is over.**

**Uncle, how are you?**

**I'm good.**

**How are you? How's everything?**

**Make sure to get him in the shot.**

**Let him see what the customer wants.**

**See what the customer needs.**